

Kirke bladet Ærø

2
Juni
Juli / August
2012



Pinse er liv og glød

De fleste ved vist, hvad jul og påske går ud på – i julen fejrer vi Jesu fødsel og i påsken hans opstandelse. Men hvad sker der så? Som en konfirmand en gang spurgte, hvad var så meningen bagefter? For døde Jesus så ikke bare igen – og var vi så i grunden ikke lige vidt.

Jo, det er rigtigt set, at jul og påske ikke kan stå alene. Ikke fordi Jesus bare dør igen efter sin opstandelse. Det nye testamente fortæller, at han blev båret op til himlen Kristi Himmelfartsdag. Men vi har brug for mere end jul og påske, så de gamle historier om Jesus og om, hvad han sagde og gjorde, kan blive levende for os. De skal give glød til det liv, vi lever med hinanden nu og her.

Pinsens farve er rød, og symbolet på den er ånd og ild. I skabelsesberetningen former Gud et menneske af ler og blæser livsånde i det. Mennesket er altså en blanding af støv og gudepust! Ånd har med det levende at gøre. Det har Pinsen også.

Ilden som hellig for fortidsmennesket

Ild betyder kraft, varme og liv. Og ild kan forandre og forvandle. Der er en urkraft i ild, noget vildt og utæmmet. Det er noget forholdsvis nyt i historien, at vi kan klare os, sådan helt bogstaveligt, uden ilden. Den tid, hvor ild var nødvendig, for at vi kunne overleve, går langt tilbage. I urtiden spillede ilden en stor rolle. Ved ilden varmede man sig, og ved hjælp af den skræmte man farlige dyr væk. »Kampen om ilden« er en film, som handler om nogle fortidsmenneskers kamp for at bevare og beholde deres ild. De har ikke selv lært at lave ild, så de må hele tiden gemme noget af den og passe på, at den ikke går ud. En dag bliver tre af disse fortidsmennesker nødt til at drage ud på en lang, farefuld rejse for at finde ild til deres flok. Undervejs bliver de truet og overfaldet af andre stammer. De må



flygte fra sabelkatte. Og midt i den voldsomme, primitive verden er ilden dét, der er helligt for dem. Det, som betyder forskellen på liv og død.

Mennesker får mod

På deres vandring møder de en ung kvinde fra en anden stamme, som har sprog. Der kommunikerer man altså ikke kun med hinanden via tegn og gryntelyde. Som noget afgørende er stammen selv i stand til at frembringe ild. Den kunst udfører kvinden som noget helt naturligt. Første gang, hun sætter sig med et stykke træ mellem fødderne og med hænderne ruller en pind ned i træstykket, indtil det begynder at ryge og til sidst at gløde, er de tre andre fortidsmennesker totalt målløse og tror ikke deres egne øjne. Og man er ikke i tvivl om det skelsættende i begivenheden. Det er en teknik, som vil gribe ind i deres eget, ja hele stammens liv derhjemme. Det gør en verden til forskel, at ilden lader sig frembringe af deres egne hænder. Selv om ildens natur altid vil være uregérkelig. Den er en del af deres tilværelse på en ny måde. Den sender dem videre med styrke, selvstændighed og ny opfindsomhed. Filmen er på den måde en fortælling om mennesket, der vokser i ansvarlighed og mod. Begynder at kom-

munikere på en ny måde. Ruster sig til at gå ud og møde verden.

Ligesom i filmen om urtidsfolkene er der også små, frygtsomme mennesker på færde i pinseberetningerne – nemlig disciplene, som nu skal leve uden den Jesus, de kendte. Jesus er ikke længere på jorden, men det er hans ånd, Guds ånd. I pinsen slippes Guds ånd løs, og det gør den som vindpust og ild. Den er som flammer, der sætter sig på disciplenes hoveder og varmer dem op, så de ser alting i et nyt lys. Og ilden breder sig helt ind i deres hjerter, som begynder at gløde.

Kærlighed og opstandelse findes i livet nu og her

Det var godt, at Jesus kom igen – som ånd og som indre glød i disciplenes hjerter. For det gav dem håb, mod og tro. Det rettede dem op, gjorde dem i stand til at handle på egen hånd, tale frit. Og det satte dem i bevægelse. Det gjorde, at de turde tale åbent og turde gå ud i verden. Fra menneske til menneske gik det.

Pinse handler om mennesker, som får mod og bliver i stand til at møde verden og mennesker på egen hånd. Pinse handler om livet nu og her. Om nærvær og kommunikation mellem mennesker. Om Guds Ånd, der griber os i nuet og viser os, hvad kærlighed og opstandelse er lige her i det liv, vi lever.

Guds ånd er en kraft, som skaber kontakt og nærvær. Gennem den overvindes afstande og dybe kløfter. Ånden udvirker, at vi kan forstå hinanden, nå ind til hinanden, dele drømme og håb og arbejde med på hinandens glæde. Ånden blæser, hvorhen den vil. Den tilhører os ikke. Den er sin egen kraft. Men dens glød og hjerteild vil deles og spredes. Vi er ikke selv ildens ophav, men vi bærer den i os. Og den driver os ud, puster til os, sender os. Derfor kan vi møde verden og mennesker med tryghed og tillid.

God sommer!

Janet Ligaard

Forsidebilledet:

Skibsbygmester Gorm Clausens model af tremastet topsejlskonnert HANS PETERS MINDE blev ophængt i Marstal Kirke i september 1943 til minde om sønnen Hans Peter Clausen som omkom med MARIANNE af Søby i 1941. Modellen er en kopi af YRSA, som Gorm Clausen byggede til Newfoundlandsfarten i 1902.

(Karsten Hermansen / Foto: Peter Nielsen)

Hvad gør man?

Ved FØDSEL

En fødsel registreres på baggrund af jordemoderens anmeldelse til kirkekontoret. Forældre skal kun anmelde fødsel, hvis der ikke har medvirket en jordemoder ved fødslen.

Ved DÅB

Henvendelse til den præst, der skal forrette dåben. Medbring/ oplys barnets personnr., dets navn samt navn og adresse på mindst tre faddere.

Ved BRYLLUP

Henvendelse til den præst, der skal forrette vielsen.

Ved DØDSFALD

Henvendelse under alle omstændigheder til kirkekontoret, hvor man vil være behjælpelig med at udfylde de fornødne papirer. (Herfra sørger man desuden for anmeldelse til folkeregister, skifteret og socialudvalget – af hensyn til udbetaling af begravelseshjælpen).

Der er mulighed for at blive begravet/bisat fra sognets kirker eller kapel.

Kirkebil

Ring 20 40 96 90 – Ole's Taxi. Kirkebil er gratis for dig, som gerne vil i kirke og behøver transport. Husk at bestille lørdag inden kl. 18.00.

Bladudvalg

Ansvarshavende redaktør:
Ingolf Andersen, Søby.

Dagny Lyngborg, Tranderup.
Peter Nielsen, Bregninge.
Anne Røndal, Ærøskøbing.
Dorete Landro, Marstal.
Aksel Krogenlund Larsen, Rise.

Ærø-kronikken

Samtale med graveren ved Søby Kirke

Jeg er på besøg hos Max Graver på kirkegården i Søby. Vi sidder inde på hans meget lille, men hyggelige kontor. Der kan stå nøjagtigt tre stole. Vi sidder tre fuldvoksne mænd og drikker kaffe. Max har nemlig medhjælper på i dag. Ud af det lille vindue kan vi se vejen ned til havnen og hele det sydfynske øhav spredt ud for vore øjne. Max har gæstfrit budt på kaffe af hans egen termokande. Max er på alle måder en venlig og elskelig mand. Han er kendt af alle i byen. Alle kender Max Graver så godt, at man glemmer at hans rigtige navn ikke er Graver men Hansen. Vi har aftalt at lave et lille interview til kirkebladet.

Hvad kan du godt lide ved at være graver.

Gartnerarbejdet og det. Men ellers først og fremmest at have med men-

nesker at gøre. Og det sociale, man kommer til at kende en masse mennesker. Selv om man går inde på kirkegården, så går der jo mange forbi ude på vejen, og der kommer mange ind her, det ligger jo centralt her i byen. Mange bruger også kirkegården som en smutvej.

Man skal altid have tid til en snak, det fik jeg også at vide af den første præst, at det hører med.

Du har snart 30 års jubilæum, så du må jo have set en del præster i din tid.

Tre præster og tre biskopper har jeg slidt op i min tid. Og nu ser det jo ud til, at jeg måske får den fjerde biskop med.

Og så skal du jo regne med en helt anden ting. Du kommer jo til at kende en masse mennesker på en helt anden måde end folk hver især. For her kommer jo både folk med sorg og glæde, men mest med sorg og bekymringer. Så lærer man folk at kende, og familierne ikke mindst. Hvordan familierne er bundet sammen.

Også det hvis man har en begravelse. Så går der et par dage, så tager familie og børn hjem. Så kommer de jo ene og står oppe ved graven. Så lægger man jo værktøjet og går op og snakker, hvis de altså vil snakke, og du kan mærke, at det er tiden god til. De kommer så igen og passer graven, og man får en lille snak. Det er det, der gør arbejdet til noget særligt.

Og du får en masse at vide, du behøver ikke at læse i avisen. Der har jeg en sjov oplevelse. Konen mente, at vi manglede persille, jeg ville jo helst have, så jeg kunne grave en klump op, og ikke skulle til at så. Næste dag til middag, havde jeg en blok med hjem.

Du har det man i moderne sprog kalder et godt netværk her i byen.

Ja, og også det dejlige der, at hvis noget går i stykker, så er der altid nogen, man



kan gå til. Jeg havde en lås, der var gået i stykker, og det var der en gammel smed, der hjalp mig med. Og jeg fik endda en bajer, imens han ordnede den, gratis.

Så skal man jo ikke bare sige: kan du gøre det eller det. Nej, så skal man sige: jeg har et stort problem, du måske kan hjælpe mig med. Inden vi ser os om, så er det lavet.

Det siges, at hvis man holder til at være graver i fire år, så fortsætter man resten af livet.

Noget af tiden må det da også være ensomt at være graver.

Det er der jo mange, der mener. Men jeg har aldrig følt det.

Jeg tror nok, jeg må sige, at jeg har haft de bedste år som graver. Vi var jo godt med i løn og sådan. To år før jeg startede, begyndte man med det nye system. Før, hvor graveren kunne sælge planter, fik han bare en lille løn, og så skulle man tjene lidt på planter.

Men der har fagforeningerne fået sat det rigtigt godt i system, og gjort det godt for os.

Jeg er jo nok lidt gammeldags, men jeg frygter ikke det nye, der skal til at ske. Heller ikke det med, at vi skal have et pastoratråd for hele øen. Det skal nok gå, bare en af de gamle fra menighedsrådet fortsætter, så de har lidt forstand på det, så skal det såmænd nok gå. Bare vi ikke får et graversjak, så vil kirkegården hurtigt blive grønne (af ukrudt). Der skal helst være en graver ved hver kirkegård. Vi kan sagtens samarbejde om større opgaver, og afløse hinanden.

Hvem føler du så er din arbejdsgiver. Er det præsten eller er det menighedsrådet.

I gamle dage var det præsten. Nu føler jeg mere, at det er menighedsrådet.

Selvfølgelig er det sådan, at i det kirkelige er det præsten, men i resten er det menighedsrådet.

For eksempel ved begravelser. Der er det præstens ansvar inde i kirken, men så snart kisten bæres ud, så føler jeg, at det er mit ansvar.

Du kommer egentligt fra Bregninge.

Ja, Bregninge Mark. Jeg er født i den hvide ejendom før Ulveholm. Siden flyttede vi længere op og fik noget mere

jord i forpagtning. Jeg er en rigtig bondedreng.

Så du er både døbt og konfirmeret i Bregninge Kirke.

Jeg har et godt forhold til Bregninge Kirke, når jeg er deroppe, og der er så mange minder, men jeg føler, at Søby er min kirke, når jeg er her.

Kirkegården ligger jo som sagt meget centralt i byen. Du kan følge med i, hvad der foregår nede på havnen. Når der kommer et skib ind, så føler jeg, at det er godt for byen. Jeg håber, de kommer med en hovedreparation, så der er arbejde til Søby. Her er jo en fantastisk udsigt, det er der også mange gæster, der siger. Det, at man kan se ud over havet, det er noget særligt.

Det at være graver er et meget gammeldags job. Der er lidt af det, der er moderniseret, men alligevel går vi jo det meste af tiden med et skuffejern eller hakkejern. Det bliver ikke anderledes.

Kan du mærke, at begravelseskikkene er ved at ændre sig. Er der flere urnenedsættelser i forhold til traditionelle begravelser?

Ja, især når vi nu får urnepladser med nedsænket plade. Det er der mange, der gerne vil have.

I dag koster det 57.000 kr. for pasning af en dobbeltgrav. Da jeg startede for 30 år siden, kostede det syv. Og snakker vi om en begravelse i dobbeltgrav, pasning og kiste og en bit brød på Øen, som man plejer, så kan det nemt komme til at koste 100.000 kr. Det er mange penge.

Det er jo nok med til at ændre begravelseskikkene. Måske vil børnene gøre, som man har gjort før. Hvis faderen er blevet begravet ti år før, så skal moderen nok begraves på samme måde. Men så ebber det nok ud.

Max er altid fuld af godt humør og gode historier, så jeg bliver ikke overrasket da han pludselig udbrøder.

Nu skal du jo huske, at det her er byens største arbejdsplads, jeg har mange hundrede under mig. Og der har aldrig været brok med nogen.

Hvad er dit syn på automatisk ringning?

Havde det været for få år siden, så havde jeg sagt nej, det skal vi ikke have noget af. Men i dag synes jeg, at det skal man have. Der går for mange timer med ringning. Det er meget bedre med automatik. Så er det meget nemmere at planlægge ting.

Du har jo snart 30 års jubilæum. Det er noget af en præstation.

Ja, om godt et år har jeg jubilæum. Jeg kan kun sige, at det har været en dejlig tid. Jeg ville aldrig have kunnet finde noget bedre.

Når man besøger Max på hans lille kontor, kan man være sikker på høre følgende bemærkning, når man er på vej ud af døren.

Du skal da lige have en historie med på vejen.

Nogle gange kan de godt være lettere vovede eller i hvert fald pikante, men med tanke på, at historien nok ender i kirkebladet diverterer Max med følgende historie.

Graveren og kirkesangeren sad oppe bag alteret og spillede kort. Så kom præsten ind og kiggede op til dem. Hans syntes ikke rigtig, det var på sin plads, at de sad der og spillede kort, men alligevel ville han ikke gå op og sige noget. Så gik han op i kirketårnet og slog tre slag på den store klokke. Så lukkede han lugen op til glughullet og kiggede ud. Efter et par minutter kom købmanden ovre fra den anden side farende hen over kirkegården med fire bajere i hånden.

Lige til sidst, hvis der er mere plads på båndet, så vil jeg godt sige at det er fantastisk: Man oplever en barnedåb, og nogle år senere drøner børnene forbi ude på vejen og råber »hej Max«. Jeg ved såmænd knap, hvem de er. Men kommer de så på besøg på kirkegården, så spørger jeg altid til forældrene eller bedsteforældrene, og så ved jeg jo godt, hvem de er. Nogle år efter igen skal de måske giftes, og så ser man dem måske som voksne, når de arbejder på værftet. Det er sådan noget, jeg synes gør livet værd at leve.



Bregninge-Søby Sogne

Sognepræstens ferie

9. juli – 2. august, mail og telefonsvarer henviser til anden præst.

Menighedsrådsmøder

Dagsorden kan læses tre hverdage forud: Bregninge Kirkes våbenhus i den grå mappe. Søby Kirkes opslags-tavle ved indgangsdøren.

Tid: kl. 19.00.

Sted: På skift mellem Søby Sognehus og Bregninge præstegårds konfirmandstue

Søby den 19. juni.

Juli sommerferie.

Bregninge den 14. august.

Døbte

Søby

Warapon Chavalit,

Færgestræde, Marstal.

Nicolai Chavalit Pedersen,

Færgestræde, Marstal.

Begravede

Søby

Ove Andersen, Marstal Ældrecenter,
tidl. Skelhave.

Festival Gudstjeneste

Ærø Landsbyskole den 29. juli, kl. 9.30: Ærø Single Folk Festival

Sang og musik ved festivalens deltagere, prædikant og liturg er tidl. sognepræst Kathrine Østergaard-Jensen.

Hele weekenden vil Søby svinge med masser af musik og mange gæster. Det hele kulminerer i en festlig gudstjeneste – ikke i kirken, som vi plejer, da al indmaden er taget ud pga. en større oppudsning.

Plastikmalingen fra fortiden skal fjernes, så kirken kan ånde, så det bliver først næste år, vi kan være der igen; men så vil den igen kunne byde alle de trofaste festivalgæster velkommen i et nyrenoveret kirkerum.

De optrædende musikerne fra festivalen leverer musikken, spiller til salmerne sammen med vores organist Paul Nedergaard, der spiller på skolens klaver.

Rigtig mange, der har deltaget i de foregående dages festival, og lokale deltagere, som de plejer og har gjort så flot i mange år.

Fællesgudstjeneste på Søby Værft

– den store hal med Søbykoret
søndag den 26. august kl. 14.00

Menighedsrådet mener, at dette er en god måde at lave en friluftsgudstjeneste i et helt perfekt element.

Fællesgudstjenesten i Bregninge-Søby Pastorat vil foregå på Søby Værft, hvortil hele øen selvfølgelig inviteres til at deltage.

Vi har i samarbejde med Værftet besluttet at holde det i Søby Værfts store hal for fremtiden. Det er alt for kaotisk at flytte i sidste minut, hvis det trækker op til regn, som tilfældet var sidste år, og også uvenligt overfor dem, der ikke kan finde stedet. Vi vil nu markere det tydeligere ude ved vejen, hvor gudstjenesten foregår.

Salmesangen og korsangen lyder bedre i hallen, og det er lettere at holde styr på noder og papirer.

Det er de perfekte rammer, og menigheden kan sidde i læ og betragte Vor Herres himmel, skibene og havnen udenfor.

Vi transporterer kirkens klaver ned til hallen og organist Paul Nedergaard vil udskifte orglet med el-klaveret.

Vores kirkesanger Birthe Henriksen og Søbykoret vil lede salmesangen.

Kunsthørelse i Bregninge Kirke

søndag d. 17. juni

Det er lykkedes at få kunsthistoriker og lektor ved Aarhus Universitet, Hans Jørgen Frederiksen, til at komme til Bregninge den 17. juni og øse ud af sin store viden om kirkekunst.

Megen kirkekunst er i århundredernes løb havnet på museer, hvilket fra et bevaringsmæssigt synspunkt er godt nok. »Men« – som Hans Jørgen Frederiksen siger – »når man så ser lignende kunstværker, der er bevaret på det sted, de oprindeligt er lavet til, som f.eks. et Titian maleri på et alter i en kirke i

Venedig, omgivet af de ting, der var der fra starten, og med det lys, det oprindeligt var tænkt til, så tænker man, at det er saftsusemig godt, at der stadig er nogle af de her ting, som hænger på deres plads endnu.«

Og det er lige præcis det, vi vil fokusere på den 17. juni: at se på Bregninge Kirkes rige kirkekunst i det kirkerum, som den blev skabt til. Eftermiddagen indledes med gudstjeneste kl. 14 efterfulgt af kirkekaffe i våbenhuset. Herefter går alle ind i kirken igen, hvor Hans Jørgen Frederiksen får ordet.

Alle er hjerteligt velkomne. Foredraget er gratis, men bidrag må gerne lægges i kirkens bøsse.

*På menighedsrådets vegne
Annette Finnerup*

Renovering af Søby Kirke

Menighedsrådet har længe været kede af den oliemaling, som ses på den nederste del af væggen. Vi har derfor haft besøg af Nationalmuseet, som har udarbejdet en rapport for renovering.

Malingen skal fjernes sammen med det yderste lag kalk på den øverste del af væggene, hvorefter kirken bliver kalket indvendig.

I den anledning skal alle kirkebænke fjernes, de skal afkortes, så de ikke længere berører væggen. Ligeledes skal prædikestolen sænkes på grund af den store varmemforskel – 10° varmere -, som generer præsten meget, når hun står på prædikestolen.

Udskiftning af varmeanlægget har vi desværre ikke økonomi til.

Vi vil samtidig få vores kirkeskibe rensat og sende lysekroner og lampetter til gørtler, så de kan blive eftersat og pudset op.

Vi vil starte renoveringen efter konfirmationen i maj, og kirken vil derfor være lukket frem til ca. oktober 2012.

I den periode vil vi holde gudstjenester i Sognehuset.

Skal der være dåb, vielse eller bisættelse/begravelse vil det foregå i Bregninge Kirke.

Vi glæder os meget til at komme i gang og til at vise den nyrenoverede kirke frem for menigheden.

*Hanne Fynbo
Bregninge-Søby Menighedsråd*

Folkekirkens Nødhjælp

10.431,00 kr. blev det til i Søby og Bregninge, da 17 indsamlere den 4. marts 2012 var ude for at gå fra dør til dør for at samle ind til Folkekirkens Nødhjælps gode projekt »Slut Sult«.

Det er rart at være indsamler. Vi bliver venligt modtaget, og mange steder får vi en god snak.

I skal alle indsamlere og givere have tusind tak for jeres støtte, også til Fie's Strik, som havde og stadig har en indsamlingsbøsse stående i butikken.

I 2013 bliver der indsamling søndag den 3. marts.

*Bregninge-Søby menighedsråd
Marietta Larsen*

være rådsmedlem og få lov til at være med til at sætte en ny klokke op, som skal ringe sognet sammen til gudstjeneste i mange år. Det var stort.

Som ny rådsmedlem kan man godt blive skræmt af, at man pludselig skal være arbejdsgiver for de kirkelige ansatte. I Tranderup er vi så heldige, at have mange engagerede medarbejdere, der er pligttopfyldende og ansvarsbevidste omkring deres arbejde. Så i rollen som arbejdsgiver er vi der igennem hjulpet godt på vej. Samarbejdet med sognepræsten er vigtigt, da præsten jo er det samlende punkt i det lokale sognearbejde samt stor støtte i det daglige menighedsrådsarbejde.

Det er de nuværende menighedsråds håb og ønske, at det vil være muligt at finde to fra sognet, som har tid og lyst til at repræsentere Tranderup i et Øråd. Nogle, som vil tage afsæt i Tranderup sogns kultur og traditioner, så sognet vil beholde det nære miljø og sammenhold omkring kirken.

For Tranderup menighedsråd har det altid været vigtigt at holde gang i



Tranderup Sogn

Menighedsrådsvalget 2012

Valget i år er noget særligt med beslutningen om at lave et pastoratsråd – eller i daglig tale: et fælles Øråd for øens menighedsråd. Det betyder, at i Tranderup skal der nu kun vælges to rådsmedlemmer, imod nu hvor der er fem medlemmer.

Ideen om at vælge et fælles Øråd er, at der var flere rådsmedlemmer som både har lyst til og forudsætning for at udføre dette job som at bestride de lidt »tungere poster«. Men et Øråd har også mulighed for at koordinere større arrangementer og aktiviteter på tværs af øen.

Jeg vil prøve at berette om de snart 12 år, jeg har virket som rådsmedlem i Tranderup menighedsråd, heraf de 11 år som formand. Jeg gik ind i rådet med den tilgang, at jeg ville være aktiv i Tranderups kirkeliv. Sognet er beriget med en utrolig smuk kirke og et dejligt Sognehus.

Der sker mange spændende ting i et menighedsråd. Ofte har det en negativ klang af, at det kun handler om økonomi – hvad det nok også gør, men det må ikke stå alene. I et menighedsrådsarbejde er indbegrebet økonomien, også indbegrebet af bevaringen og vedligeholdelsen af kirken. Det er en bygning, vi har et historisk ansvar over for, da kirken har stået her i mange hundrede år og forhåbentlig skal stå mange år frem i tiden.

Kirken giver os tryghed i de kristne relationer samt traditioner, vi alle er opvokset med, og som vi giver videre til vores børn. Derfor hører kirken til i vores hverdag, om ikke bevidst – så ubevidst.

Menighedsarbejdet har givet mange spændende og lærerige oplevelser. Jeg vil fremhæve bogudgivelsen: Tranderup kirke En landsbykirke – og dens historie, som tidl. kirkeværge Lars P. Christiansen var tovholder for. Bogen beskriver kirkens historie og fotoserien var enestående. Det helt store øjeblik har været indvielsen af kirkens nye klokke i tårnet, som er blevet skænket af sognebarnet Laurits F. Eriksen. At

Øhavskoret giver sommerkoncert i Tranderup Kirke

Der er lagt op til en festlig aften, når Øhavskoret holder sin årlige sommerkoncert i Tranderup Kirke onsdag den 13. juni kl. 19.30. Tilhørerne vil også selv få lejlighed til at synge, idet fællessange i sommerens tegn bliver en væsentlig del af aftenens program.

Som kirkekor i Rise og Tranderup sogne er Øhavskoret naturligvis velbevandret i kirkemusikken, såvel den klassiske som den rytmiske. Imidlertid har den verdslige musik også en ganske stor plads i kormedlemmernes hjerter! Repertoiret til sommerkoncerten er derfor alsidigt og spænder fra klassiske korsatser til et udvalg af sommersange og spirituals.

Der er gratis adgang, og alle er hjertelig velkomne.



mange gode aktiviteter i Sognehuset, for at dette kan forsætte, er det nu vigtigt at finde frivillige, som har lyst til at støtte op om denne del og bidrage med ideer og være praktiske.

Jeg har valgt ikke at opstille til næste menighedsrådsvalg, men har været meget glad for arbejdet i Tranderup menighedsråd, det har været utroligt lærerigt, og jeg har fået en stor for-

ståelse og indsigt i det kirkelige arbejde. Jeg vil ønske alt godt for det nye menighedsråd i Tranderup.

*Fmd. Lissi Anneberg
Tranderup menighedsråd*

Menighedsrådsmøde 2012

Afholdes i Tranderup sognehus, Tranderupgade 56, torsdag den 16. august kl. 16.30

TRANDERUP-ÆRØSKØBING SOGNE

Sognepræstens ferie

Jeg holder ferie fra 16. juli til og med 3. august. Telefonsvarer (26 65 26 42) henviser til anden præst.

Jepp Sørensens



Ærøskøbing Sogn

Døbte, viede og begravede i Ærøskøbing Kirke i januar, februar og marts 2012

Som noget nyt fra kalenderåret 2012 vil sognepræsten her i kirkebladet, efter ønske fra menighedsrådet, anføre navnene på dem, som inden for de seneste tre måneder er blevet døbt, viet eller begravet/bisat fra Ærøskøbing Kirke.

Ved allehelgensgudstjenesten i Ærøskøbing Kirke søndag 4. november 2012 vil navnene på alle sognets døde (samt alle på kirkegården begravede eller urnenedsatte) siden sidste allehelgen blive læst op, uanset hvor højtideligheden måtte have fundet sted, i kirke eller kapel hvor som helst i landet.

Her i bladet er kun nævnt dem, hvor begravelsen eller bisættelsen er foregået fra Ærøskøbing Kirke.

Døbte

Marius Kock Petersen (døbt 11. marts).

Viede

Ingen.

Bisatte/begravede

Hans Christian Wulle Hansen
(bisat 7. januar).

Søren Anker Gjelstrup
(bisat 27. januar).

Gertrud Kristine Eriksen
(begravet 9. marts).

Sommermøde i Ærøskøbing Kirke

Søndag den 19. august 2012 kl. 14

I år skal vi høre Finn Slumstrup fortælle om sit arbejde med at skrive en bog om Kirkens Korshær, den private, sociale, folkekirkelige organisation, der til efteråret har 100 års jubilæum. Vi ser frem til at blive udfordret i forståelsen af det sociale, politiske og teologiske og det spændingsfelt, der måtte være herimellem. Kirkens Korshær har udviklet sig og er fulgt med tiden, kunne man læse i en stor baggrundsartikel i Kristeligt Dagblad 23. april 2012. Og fordi Korshæren den dag i dag insisterer på at gøre noget ved fattigdom og sociale problemer, er den en nødvendig indpisker i en folkekirke, der måske ikke altid er så stærk i det sociale arbejde.

Sommermødet begynder med gudstjeneste i kirken kl. 14, hvor Finn Slumstrup prædiker. Efter gudstjenesten går vi i Mamrelund til kaffe og foredrag.

Jepp Sørensens

Valgår

Som bekendt er der menighedsrådsvalg i november. Arbejdet i menighedsrådet er mangfoldigt, opgaverne spænder vidt, og det er netop det, der gør arbejdet spændende, men også nogle gange besværligt.

Menighedsrådet er den mindste demokratiske enhed i folkekirken, og der findes godt 2000 menighedsråd i Danmark. Menighedsrådet er omdrejningspunktet for det lokale folkekirkelige demokrati. Rådet vælges for fire år ad gangen og består nu af fem folkekirkemedlemmer og sognets præst, som er tilknyttet som sekretær. Endvidere deltager en medarbejderrepræsentant i møderne. Rådet vælges af sognets folkekirkemedlemmer, der således har direkte indflydelse på sognets menighedsråd. Menighedsrådet påtager sig den store og ansvarsfulde opgave, som det er at styre sognets kirkelige og administrative anliggender. Den vigtigste målsætning må dog være at skabe gode vilkår for menighedens liv og vækst.

På Ærø er vi kommet frem til, at tiden er inde til, at vi lægger kræfterne i et fælles menighedsråd for hele øen. Det vil mere præcist komme til at hedde et pastoratsråd, men vil i daglig tale nok blive kaldt det fælles ømenighedsråd. Dette blev der orienteret om på et menighedsrådsmøde, der blev holdt som et ekstraordinært menighedsrådsmøde den 28. marts 2012 i alle sognene på Ærø. I Ærøskøbing var der mødt 18 fra sognet, og efter en orientering om, hvad det fælles menighedsråd betød for vores sogn, blev der holdt afstemning, og alle fremmødte tilsluttede sig forslaget om et fælles menighedsråd for hele Ærø. Det betyder, at vi skal have valgt tre medlemmer til det fælles menighedsråd fra Ærøskøbing sogn til valget i november. Valget vil komme til at foregå på samme måde, som hvis der var valg til et menighedsråd, som kun skulle omfatte Ærøskøbing sogn. Der bliver kun en kasserer og en kontaktperson i det fælles ø-råd. De vil blive aflønnet, så de har mulighed for at sætte sig grundigt ind i love og paragraffer. For ikke at lave ændringer ved kirkegårdens drift og ved begravelser har øens sogne besluttet, at der skal vælges en kirkeværge i hvert sogn.

Da der vil blive udskiftning af medlemmer i Ærøskøbing menighedsråd, vil jeg indtrængende opfordre folkekirkemedlemmer i Ærøskøbing til at melde sig som kandidater til det fælles ømenighedsråd. Dette kan ske til et af

de nuværende medlemmer af menighedsrådet, som også gerne vil fortælle om rådets arbejde. I det nye fælles menighedsråd vil det blive legalt, at man kan engagere sig i arbejdet i sognets lokale menighedsaktiviteter uden at være medlem af det fælles ø-råd. Med indretningen af vores kapel til menighedshus vil der blive brug for gode ideer til arrangementer her og til øvrige aktiviteter i Ærøskøbing sogn, som vil kræve en frivillig arbejdsindsats.

Lars Danquart

Indretning af kapel

Efter at menighedsrådet havde indhentet byggetilladelse på indretning af kapellet til konfirmandstue, mødelokale, tekøkken og handicaptoilet, var der licitation på arbejdet den 3. april 2012.

Efter overstået licitation har menighedsrådet fået finansieringen på plads, så indretningen af kapellet kan gå i gang. Arbejdet med indretningen forventes at være afsluttet inden udgangen af juli 2012, hvorefter menighedsrådet vil finde en dato, hvor menigheden vil blive inviteret til at besigtige de nye lokaliteter.

Lars Danquart

Folkekirkens Nødhjælps indsamling

Søndag den 4. marts blev der samlet 8.958,50 kr. ind i Ærøskøbing sogn til fordel for Folkekirkens Nødhjælp. Hjertelig tak for hvert et bidrag, der blev lagt i bøsserne, samt til indsamlerne, der brugte tid på opgaven på den kolde dag. Det indsamlede beløb går til at afhjælpe sult blandt verdens fattigste.

Lis Gundtoft

Sommerkoncert i Ærøskøbing Kirke

Om sommeren summer Ærø af internationalt liv med turister fra hele verden. Derfor vil vi byde til en international sommerkoncert i Ærøskøbings smukke kirke tirsdag den 3. juli kl. 19.30. Sopranen Suzi Elena Apeltgren, akkompagneret af kirkens organist og pianist Paul Nedergaard, byder på en farvestrålende vifte af dejlige arier og sange fra hele verden.

Også genremæssigt vil koncerten spænde vidt og byde på noget for enhver smag: Dejlige iørefaldende opera-rier, operette- og musicalmelodier

samt smukke danske og nordiske sange. Der vil blive sunget på fransk, italiensk, tysk, engelsk, svensk – og naturligvis på dansk!

Der er gratis adgang til koncerten, men der kan gives kollekt ved udgangen. Velkommen til en dejlig og iørefaldende sommeraften i Ærøskøbing Kirke.

Suzi Apeltgren/Paul Nedergaard

Sommersang i kirken

På en skærsommeraften tirsdag den 19. juni er der lejlighed til at høre liflig korsang i Ærøskøbing Kirke. Der har i årtier været tradition på Ærø for at synge i kor, og for tiden har vi et spændende og ambitiøst kor på øen, der på få år har slået sit navn fast i øens musikliv. Det drejer sig om Øhavskoret, som øver i Rise Skole under ledelse af organist Gitte Jørgensen. Øhavskoret er et firestemmigt blandet kor på ca. 30 medlemmer, som blev oprettet i efter-



Rise Sogn

Siden sidst

Begravede

Anna Møller Gabrielsen,

Dunkærgade 13.

Anna Marie Rasmussen,

Tivoli 12.

Anna Kirstine Hansen, Søkillen,

Sygehusvejen 22, tidl. Oldemark.

Døbte

Nicolai Mose Vejsnæs, Møllesøvej 3.

Kirkekaffe

Hen over sommeren serveres der kirkekaffe i våbenhuset følgende søndage: 3. juni, 1. juli samt 5. august.

Sankt Hans-aften, 23. juni

Der vil igen i år være Sankt Hans-aften i Rise Præstegårdshave. Det bliver som vanligt med kaffebord og hjemmebagte kager, ligesom det vil være muligt at købe pølser, øl og sodavand.

Der er borde og stole opsat, så man kan sidde og nyde aftenens underholdning i form af sang og musik i baggrunden.

Underholdning er der også af og for

året 2009. Koret har levet en lidt omskiftelig tilværelse som både kirkekor og aftenskolekor og har medvirket til såvel verdslige som kirkelige arrangementer på øen. Bl.a. til korttræf, grundlovsdag på Vester Møllegaard ved Søby – og ikke mindst en koncert i forbindelse med, at Bregninge blev kåret som årets »Blomstrende landsby« i 2010 (et arrangement hvor prinsesse Marie deltog). Desuden et antal jule- og sommerkoncerter samt musikgudstjenester i øens middelalderkirker.

Koret synger et alsidigt repertoire, som man netop vil få at høre ved koncerten i Ærøskøbing Kirke, idet forårs- og sommersange, klassiske musikstykker og spirituals vil indgå i programmet. Derudover får publikum mulighed for at synge med på fællessalmer. Koncerten starter kl. 19.30, og der er gratis adgang. Dog kan man give kollekt ved udgangen.

Paul Nedergaard

børn og barnlige sjæle, som både synger, laver skuespil og finurligheder.

Heksen vil være på plads på bålet og omkring kl. 21.00 tændes bålet og der synges sommerlige sange.

Alle er velkomne i Rise Præstegårdshave denne aften. *Rise Menighedsråd*

Lyrisk sopran i Rise Kirke

Der vil lyde iørefaldende og lyse toner, når sopranen Helle Romdal oplader sin stemme ved en koncert i Rise Kirke, lørdag den 4. august kl. 15. Ved klaveret sidder kirkens organist Gitte Jørgensen.

Flere her på Ærø har allerede stiftet bekendtskab med Helle, da hun optrådte som solist og korsanger med kammerkoret *Oktetten* ved en forårs-koncert i Bregninge Kirke. Her fik tilhørerne en smagsprøve på enkelte sange af P. E. Lange-Müller og Edvard Grieg. Koncerten i Rise Kirke vil byde på flere sange af disse to, samt af Carl Nielsen, Peter Heise og Niels W. Gade.

Helle Romdal er uddannet fra Nordjysk Musikkonservatorium og under-



viser i dag kommende sangere på Sjællands Kirkemusikskole og Kalundborg Musikskole. Helle har elsket at synge så længe, hun kan huske, og netop denne kærlighed til sangen tilskyndede hende som ganske ung til at søge optagelse i Ansgar Kirkes Ungdomskor hos komponisten og organisten Erling

D. Bjerno. Her blev hun i mange år, idet koret bød på store udfordringer og spændende oplevelser både som korsanger og solist. Og det var netop Erling D. Bjerno, som opfordrede Helle til at tage undervisning i solosang. Dette banede vejen til optagelse på konservatoriet, og siden hen til såvel koncertvirksomhed som sangpædagogisk virke.

Helle Romdal og Gitte Jørgensen mødtes som unge studerende på Nordjysk Musikkonservatorium og har musiceret sammen med jævne mellemrum lige siden. Begge glæder sig meget til at præsentere et alsidigt program af nordiske sange for det ærøske publikum ved koncerten i Rise Kirke. Der er gratis adgang, og alle er velkomne!



Marstal Sogn

Fem sommerkoncerter i Marstal Sogn

Marstal Kirke,
torsdag den 7. juni kl. 15

Rudkøbing Sygehuskor



Rudkøbing Sygehuskor består af nogle livsglade damer, som sætter pris på glæden ved at synge sammen. Deres årlige udflugt går denne gang til Marstal, hvor de besøger byen, museet, BONAVISTA og slutter i kirken, hvor de giver en lille koncert kl. 15, inden de skal med færgen hjem til Rudkøbing.

Marstal Kirke,
torsdag den 14. juni kl. 19.30

Jonas Wiik, trompet
Karsten Hermansen, orgel

Jonas Wiik (f. 1971) er uddannet fra Musikhøjskolen i Stockholm i 1989 og fra Musikhøjskolen i Malmø i 1994-1996. Derudover har han modtaget

privat undervisning i Chicago hos Arnold Jacobs og Vincent Chicowicz.

Jonas Wiik har været ansat som solotrompetist i Malmø Operaorkester i årene 1993-2007 og er siden 2007 ansat som 2. solotrompetist i Det Kgl. Kapel. Udover sit eget virke som musiker, underviser Wiik i trompet på Det Kgl. Danske Musikkonservatorium.

Ved koncerten i Marstal Kirke spiller Jonas Wiik en blanding af klassiske



trompetstykker, blandt andet Nerudas trompetkoncert og sange af Grieg. Der bliver også plads til populære toner af filmkomponisten Ennio Morricone og mange flere.

Marstal Kirke,
torsdag den 12. juli kl. 19.30

Christian Præstholt, orgel



Christian Præstholt (f. 1972) er ansat som organist ved Sankt Mortens Kirke i Randers. Han er uddannet fra Det jyske Musikkonservatorium og fik sin debut fra solistklassen i 1999. I 2000 kunne han føje musikteoretisk diplom-eksamen til visitkortet, og siden da har han undervist ved de jyske musikkonservatorier og kirkemusikskoler. I 2010 tog han desuden klokkenisteksamen fra Løgumkloster Kirkemusikskole. Hans koncertvirksomhed i ind- og udland er meget omfattende, og hans egne kompositioner er på kort tid blevet meget populære – ikke mindst hans koralbearbejdelser, som ofte kan høres i de danske kirker.

Ved koncerten i Marstal Kirke spiller Christian Præstholt værker af Sweelinck, Bach, Ireland, Francaix og naturligvis Chr. Præstholt.

Marstal Kirke,
lørdag den 28. juli kl. 19.30

Edda Meyer, sopran
Mats Larsson, orgel

Organist Mats Larsson (f. 1947) fra Ærø svenske venskabsby Eksjö har efterhånden givet koncert på Ærø rigtig mange gange. Fælles for hans koncerter er kombinationen af stor mu-

sikalitet, humor og spilleglæde. Derfor har han også fået sit eget stampublikum på Ærø.

Mats Larsson er uddannet i Stockholm og var fra 1980 til 2011 organist ved kirken i Eksjö. Nu lever han en aktiv pensionisttilværelse med hyppige afløsningsopgaver og koncerter.

Ved koncerten spiller han værker af Felix Körling, Håkan Brandqvist og Maria Löfberg Himlasprång. Samtidig akkompagnerer han Marstals egen sopran, Edda Meyer (f. 1968), som de fleste vil kende fra talrige lejligheder i Marstal Kirke gennem de senere år. Edda Meyer er uddannet i Rostock og vil ved koncerten synge arier af blandt andre Mendelssohn og Händel.

Marstal Kirke,
torsdag den 2. august kl. 19.30

Rupert Gottfried
Frieberger, orgel



Der kan hæftes mange titler på Rupert Gottfried Frieberger, som er født i Linz i Østrig i 1951: professor, organist, dirigent, komponist og improvisator. Som dirigent og organist har han optrådt i hele Europa, og i sin egenskab af komponist og improvisator er han medlem af flere internationale juryer og kommissioner. Hans værker er udgivet på velrenommerede forlag, og han har været med til at udgive over 60 CD'er. R. G. Frieberger underviser i musikvidenskab og liturgi ved universitetet i Salzburg og i improvisation ved konservatoriet i Wien. Han har modtaget adskillige priser og hædersbevisninger – endda i en usædvanlig ung alder, f.eks. den internationale improvisationspris Haarlem (1974) og byen Innsbrucks improvisationspris (1977).

Der er fri entre til alle koncerterne.

Marstal Kirkekor vil gerne være større!

Nyt korskolehold begynder fredag den 24. august kl. 15-15.45 i kirkens dåbsværelse – på kirkens sydside.

Alle børn fra 3. til 5. klasse med lyst og interesse for sang er meget velkomne til at se, om det er noget for dem. I korskolen bliver der lagt vægt på at lære at synge rent, at kunne følge med i noterne, at synge små tostemmige sange, og i det hele taget at blive godt rustet til at deltage i Marstal Kirkekor efter en forberedelsesperiode. Elever fra 6. klasse og opefter har mulighed for at afvikle deres korskoleperiode direkte i Marstal Kirkekor. Ring og hør nærmere!

Marstal Kirkekor har gennem årene medvirket i mange forskellige musikalske sammenhænge og med meget forskelligt repertoire – både rytmisk og klassisk – men eftersom korets hovedopgave er at ledsage salmesangen om søndagen, er vægten naturligvis lagt dér.

Hvis der er spørgsmål eller tvivl, er man velkommen til at ringe til Karsten Hermansen på tlf. 62 53 15 62 eller skrive på e-postadressen: khermansen@mail.dk

Jazzgudstjeneste i Marstal Kirke den 3. juni kl.16

Sædvanen tro er der jazzgudstjeneste i Marstal Kirke ved Svanes orkester, som afløser orgelet denne dag. Sognepræst Lars Peter Kristiansen prædiker.

Aftensang i Marstal Kirke

En stille stund med orgelmusik, salmesang og tekstlæsning. Varighed ca. 25. min.

Tirsdag den 3. juli kl. 19.30
(Haugaard).

Tirsdag den 10. juli kl. 19.30
(Sørensen).

Tirsdag den 17. juli kl. 19.30
(Kristiansen).

Tirsdag den 24. juli kl. 19.30
(Kristiansen).

Tirsdag den 31. juli kl. 19.30
(Kristiansen).

Tirsdag den 7. august kl. 19.30
(Ligaard).

Kirkebil

Ændring i brug af kirkebil

Det er fremover kun muligt at bestille kirkebil til én af Marstal sogns gudstjenester pr. dag.

Kirke/kirkegårdskontoret i Marstal

I forbindelse med at kirkebogsføringen på Ærø kommer til at ligge i Marstal sogn, udvides kontorets åbningstid med to timer pr. uge til udgangen af 2012.

Det betyder, at der yderligere vil være åbent hver torsdag fra 9.30-11.30.

Gudstjenestelisten for Marstal Sogn

kan også findes på Ærøportalen
www.aeroe.dk under »Samfund«.

Gudstjenester på Marstal Ældrecenter

| | | |
|------------|-------------|-----------------------|
| 7. juni | (aflyst) | |
| 14. juni | Orange | kl. 14.30 Ligaard |
| 21. juni. | (aflyst) | |
| 28. juni | Strandstuen | kl. 14.30 Kristiansen |
| 5. juli | Centersal | kl. 10.00 Kristiansen |
| 12. juli | (aflyst) | |
| 19. juli | Centersal | kl. 10.00 Kristiansen |
| 26. juli. | Rød | kl. 14.30 Kristiansen |
| 2. august | Centersal | kl. 10.00 Kristiansen |
| 9. august | Grøn | kl. 14.30 Haugaard |
| 16. august | Centersal | kl. 10.00 Sørensen |
| 23. august | Blå | kl. 14.30 Ligaard |
| 30 august | Centersal | kl. 10.00 Kristiansen |

Konfirmandindskrivning

Går man i 7. klasse efter sommerferien, og vil man konfirmeres i foråret 2013 i Ommel eller Marstal Kirke, er det nu tid for konfirmandindskrivning.

Indskrivningen finder sted i Præstegården, Møllevejen 93, tirsdag d. 19. juni og onsdag d. 20. juni, begge dage

kl. 17.00-19.00. Er man forhindret i at møde op der, bedes man ringe/skrive og aftale et andet tidspunkt.

Husk at medbringe den kommende konfirmands navn- eller dåbsattest.

Konfirmation i Ommel Kirke: Søndag d. 5. maj 2013

Konfirmation i Marstal Kirke: Tors-

dag d. 9. maj 2013 – Kristi Himmelfarts dag.

Jeg glæder mig til at hilse på de kommende konfirmander og konfirmandforældre til indskrivningen

Lars Peter Wandsøe Kristiansen,
sognepræst

Fælles for de ærøske sogne

Kirketuren under planlægning

Så er det tid at informere lidt om årets kirketur, som finder sted lørdag d. 1. september 2012 og kommer til at gå til kirker i Odenseområdet.

Problemet er ikke at finde spændende kirker, men at begrænse os til dem, vi kan nå. Vi kunne tænke os at besøge Munkebjerg (en ny kirkes arkitektur og funktion), Domkirken (en gotisk sværvægter), Bellinge (kalkmaleriernes fortællerigdom) og Fredens (et prøvestykke før Grundtvigskirken i Kbh.).

Ole Finnerup vil traditionen tro guide. Alle ærøboer er som sædvanlig velkomne på turen.

Sæt allerede nu et kryds i kalenderen d. 1. september og hold øje med annonce i Ugeavisen i begyndelsen af august vedr. endeligt program og tilmelding.

*p.v.a. Bregninge-Søby Menighedsråd
Annette Finnerup*

Samtidsreligion som udfordring til kristendommen

Fire aftner om det religiøse landskab netop nu

Samtidsreligion er den nutidige religion, der lever blandt mennesker. Den forandrer sig dramatisk i disse år. Sommetider erklæres Gud for død og hans kirker beskrives som tomme. Andre gange ses religionen at spille en stærkere rolle; det kan gælde storpolitisk eller på det individuelle plan, hvor det viser sig i en interesse for en ny spiritualitet. Det man i hvert fald kan konstatere er, at under indtryk af faktorer som modernisering, globalisering, sekularisering og individualisering udvikler samtidsreligionen sig til at blive langt mere kompleks.

Kristendommen er ikke længere alene på markedet og er derfor udfordret til at gentænke såvel sit indhold som sin fremtrædelsesform.

På baggrund af bogen *Samtidsreligion. Levende religion i en foranderlig verden* red. af Jørn Borup og Marie Thomsen, Univers 2012, vil der blive givet et indblik i de kræfter, der i øjeblikket er med til at forandre det religiøse landskab.

Tid: 19.00-21.30

Datoer: 3/9; 10/9; 1/10; 8/10

Sted: Marstal konfirmandstue

Underviser: Viggo Mortensen

Tilmelding til alle fire aftner kr. 300. For det beløb får man fire aftners undervisning + et eksemplar af bogen *Samtidsreligion*, der i boghandelen koster 199 kr.

Ærø konfirmander til træf i Odense Domkirke

I februar tog alle øens konfirmander samt præster og hjælpere på tur til Odense med Jesper Bus. Fritze Steiner-Johnsen, som er pædagogisk konsulent i Fyns Stift, havde forberedt et stort arrangement i Domkirken for stiftets konfirmander.

Som optakt til arrangementet havde konfirmanderne på forskellig vis arbejdet med emnet diakoni i undervis-



Ten-Sing spiller og synger »Grenade« af Bruno Mars. Trommeslageren og sangerne kunne deres kram!



Humøret var højt blandt de ærøske konfirmander i Domkirken – her er det Camilla, der smiler til fotografen

ningen. Konfirmanderne kunne sende fotos eller video ind til Stiftet af deres arbejde, og holdene bag de fire bedste indslag skulle så deltage i en dyst i Domkirken. Selv om et fynsk konfirmandhold endte med at løbe af med sejren, så var Ærø var flot repræsenteret, da både konfirmanderne fra Marstal og Rise var blandt de fire udvalgte hold. I Marstal havde konfirmanderne været på Marstal Ældrecenter og spille wii med de ældre, og i Rise besøgte konfirmanderne De gamles Hjem og gik en hyggelig tur med Mariane Jensen (Tulle), som kunne fortælle om Store Rise i gamle dage.

I Domkirken spillede og sang bandet »Ten-sing«, og udover konkurrencen og forskellige indslag i løbet af aftenen fik vi også besøg af en hjemløs, som pludselig dukkede op inde i Domkirken, godt klædt på mod kulden. Han trak en indkøbsvogn med, som han havde en sovepose og andre vigtige ting i. Korshærspæst Peter Thyssen kendte ham og fortalte os om sit arbejde med at snakke med de hjemløse og hjælpe dem med mad og husly.

Vi var alle vel hjemme igen med sidste færgen efter en lang og spændende dag, og vi håber at kunne gentage succes'en næste år!

Janet Ligaard

Fælles for de ærøske sogne

Tange Rasmussen

– menighedsråds-
medlem i Bregninge
i fire perioder



Det var Jørgen Thomsen, der fik mig til at sige: »Joh, det vil jeg da godt overveje.«

Han kom og mente bestemt, at jeg burde indtræde i menighedsrådet.

»Nu har vi fået ny præst. Jeg synes jeg efterhånden er blevet for gammel, og hun (Agnes Haugaard) fortjener nogle nye kræfter.«

Jeg syntes måske, at jeg havde nok at se til. Pendlede hver dag til Andebølle på Fyn og kom hjem med 17.40 færgen og skulle afsted næste morgen, somme tider meget tidligt.

»Jah,« sagde Jørgen, »det kan du sagtens klare. Det er nogle hyggelige møder, vi får en kop kaffe og det bliver aldrig sent.«

Så jeg sagde ja og har nu snart sidet i menighedsrådet i Bregninge i fire perioder. I den første tid i samarbejde med Tranderup menighedsråd, her til sidst i Søby-Bregninge menighedsråd.

Min baggrund for overhovedet at sige ja er såre almindelig. Dels en bevidsthed om, at menighedsrådene rundt omkring er noget af det sidste lokale demokrati, vi har tilbage, dels en viden om, at vi i kirken har en kulturarv og nogle meget vigtige værdier, som vi som medlemmer af samfundet har en pligt til at værne om og tage vare på.

Noget af det allervigtigste ved folkekirken er blandt andet, at her er ingen bedre end andre. Her er der højt til loftet og plads til alle. Her er det hovederne der tæller, ikke dem med flest »hoveder« for nu at bruge et forlængst glemt og overset udtryk fra andelsbevægelsernes start.

Så kære Jørgen Thomsen: »Tak fordi du fik mig til at sige ja! Du havde

ganske vist ikke ret i, at det var eller er nogle korte møder med en kop kaffe. Og det er ikke kun hyggeligt at skulle beslutte at bruge omkring en halv million på en faldefærdig, men bevaringsværdig kirkemur. Det kan også være anstrengende, når myndigheder i deres alvidenhed bestemmer mere og mere og nogle gange glemmer at menighedsrådene er selvforvaltende.«

Men hvor har jeg været glad for alle disse år. Glad for alle de ting vi laver. For maskegudstjenester, for konfirmandlejre, for øhavsgudstjenester, for sognesøndage, for arrangementer i samarbejde med lokalråd og sognegård, for vejkirke og for de ganske almindelige søndage i kirken. Og for de nogle gange sindsoprivende debatter og diskussioner vi har i menighedsrådet.

Til sidst en indrømmelse: »Jørgen, nogle gange får vi udover kaffen også en ostemad og et glas rødvin.«

Tange Rasmussen

Arrangementoversigt (En del af arrangementerne kan også findes på Kirku.dk)

| Dag | Dato | Tid | Sted/Kirke |
|---------|------------|-----------|---|
| Torsdag | 7. juni | Kl. 15.00 | Marstal. Koncert med Rudkøbing Sygehuskor. |
| Onsdag | 13. juni | Kl. 19.30 | Tranderup. Øhavskoret giver sommerkoncert. |
| Torsdag | 14. juni | Kl. 19.30 | Marstal. Koncert med Jonas Wiik, trompet, og Karsten Hermansen, orgel. |
| Søndag | 17. juni | Kl. 14.00 | Bregninge. Kunstforedrag. Hans Jørgen Frederiksen. |
| Tirsdag | 19. juni | Kl. 19.30 | Ærøskøbing. Øhavskoret. |
| Lørdag | 23. juni | | Rise præstegård. Sankt Hans aften. |
| Tirsdag | 3. juli | Kl. 19.30 | Ærøskøbing. Sommerkoncert, Sopranen Suzi Elena Apelgren og organist Paul Nedergaard. |
| Torsdag | 12. juli | Kl. 19.30 | Marstal. Koncert med Christian Præsthølm, orgel. |
| Lørdag | 28. juli | Kl. 19.30 | Marstal. Koncert med Edda Meyer, sopran, og Mats Larsson, orgel. |
| Søndag | 29. juli | Kl. 9.30 | Ærø landsbyskole. Ærø Single Folk Festival gudstjeneste med Søbykoret og musikere fra festivalen. |
| Torsdag | 2. august | Kl. 19.30 | Marstal. Koncert med Rupert Gottfried Frieberger, orgel. |
| Lørdag | 4. august | Kl. 15.00 | Rise. Lyrisk sopran Helle Romdal og organist Gitte Jørgensen. |
| Søndag | 19. august | Kl. 14.00 | Ærøskøbing. Sommermøde med Finn Slumstrup. |
| Fredag | 24. august | Kl. 15.00 | Marstal. Nyt korskolehold begynder. |
| Søndag | 26. august | Kl. 14.00 | Søby Værft. Fællesgudstjeneste. Søbykoret medvirker. |



Søby Kirke

Sognepræst Agnes Haugaard
Bregninge Præstegård,
Vester Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing.
Tlf: 62 58 14 31, fax: 62 58 14 33.
E-mail: AHAU@KM.DK
Træffes alle dage telefonisk mellem
11.30-12.30 og efter aftale, fredag fred.
Graver Max Hansen. Tlf. 30 11 61 59.
Organist Paul Nedergaard.
Tlf. 62 52 15 05.
E-mail: connypaul@mail.dk
Menighedsrådsformand Hanne Fynbo.
Tlf. 63 35 06 26.
Kirkeværge: Kirsten Langdill.



Ærøskøbing Kirke

Sognepræst Jeppe Sørensen,
Præstegården i Ærøskøbing,
Søndergade 43.
Tlf. 62 52 11 72 / 26 65 26 42.
E-mail: JEPSO@KM.DK
Træffes bedst kl. 11.00-12.00.
Mand. fredag.
Graver Christian Petersen.
Tlf. 20 44 79 56. Træffes bedst på
kirkegården, kl. 10-11, undt. mandag.
Organist Paul Nedergaard.
Tlf. 62 52 15 05.
E-mail: connypaul@mail.dk
Menighedsrådsformand Lars Danquart,
Strandvejen 15, Ærøskøbing.
Tlf. 62 58 23 45.
Kirkeværge Else Emilie Madsen.
Tlf. 62 52 20 60.



Marstal Kirke

Sognepræst Lars Wandsøe Kristiansen
Møllevejen 93, 5960 Marstal.
Tlf. 62 53 11 09.
E-mail: lpwk@km.dk
Træffes bedst kl. 11.00-12.00 undt. fredag.
Kirke-/kirkegårdskontoret:
Kordegne Simon Winberg
Ommelsvejen 24, 5960 Marstal.
Tlf. 62 53 10 38. Fax: 62 53 10 37.
E-mail: sjw@km.dk
Træffetider: Mandag lukket.
Tirsdag, torsdag, fredag og lørdag
kl. 9.30-11.30.
Onsdag kl. 9.30-11.30 og 15.30-17.30.
Organist Karsten Hermansen.
Tlf. 62 53 15 62.
E-mail: khermansen@mail.dk
Kordegneviker Helge Taggatz.
E-mail: advokat@besked.com
Kirketjener, Marstal Kirke
Helge Nygaard Hansen.
Tlf. 40 16 90 12.
Kirketjener, Ommel Kirke
Ole Boas
Tlf. 40 47 78 44
E-mail: oleboas@hotmail.com
Menighedsrådsformand
Jens Hebsgaard.
Tlf. 29 29 40 04.
E-mail: jens@hebsgaard.net
Graver, Ole Boas
Tlf. 40 47 78 44
E-mail: oleboas@hotmail.com
Kirkeværge Bjarne Møller.
Tlf. 40 33 08 09.



Bregninge Kirke

Sognepræst Agnes Haugaard,
Bregninge Præstegård,
Vester Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing.
Tlf: 62 58 14 31, fax: 62 58 14 33.
E-mail: AHAU@KM.DK
Træffes alle dage telefonisk mellem
11.30-12.30 og efter aftale, fredag fred.
Menighedsrådsformand Hanne Fynbo.
Tlf. 63 35 06 26.
Kirkeværge: Annette Finnerup
Organist Gitte Jørgensen.
Tlf. 44 49 41 04.
E-mail: annebirgitte@privat.dk
Graver Niels-Jørgen Bech
Tlf: 62 58 12 58.



Rise Kirke

Sognepræst Janet Ligaard,
Kirkeballevvej 4, St. Rise.
Tlf. 62 52 15 47.
Mobil tlf. 51 27 97 12.
Træffes bedst hverdage kl. 11.30-12.30
– undtagen mandag.
E-mail: jcl@km.dk
Graver John Groth Nørgaard.
Tlf. 23 65 09 70.
Træffetid 8.00-16.00.
Menighedsrådsformand
Aksel Krogenlund Larsen,
Brovej 3, Ærøskøbing.
Tlf. 21 84 22 89.
Organist Gitte Jørgensen.
Tlf. 44 49 41 04.
E-mail: annebirgitte@privat.dk
Kirkeværge Johan Knudsen,
Toftevej 3, Ærøskøbing.
Tlf. 62 52 15 60.



Langeland-Ærø Provsti

Provst Trille B. Westergaard, Lindelse
Provstisekretær Birgit Pedersen
Bellevue 3C, 5900 Rudkøbing
Telf. 62 50 11 88
Mail: langeland-aeroe.provsti@km.dk
Oplysning om provstiudvalgsmøder kan findes
på www.provsti.dk/Langeland-Ærø Provsti



Tranderup Kirke

Sognepræst Jeppe Sørensen,
Præstegården i Ærøskøbing, Søndergade 43.
Tlf. 62 52 11 72 / 26 65 26 42.
E-mail: JEPSO@KM.DK
Træffes bedst kl. 11.00-12.00. Mand. fredag.
Graver Hans Jepsen Albertsen.
Tlf. 62 52 14 88.
Organist Gitte Jørgensen.
Tlf. 44 49 41 04.
E-mail: annebirgitte@privat.dk
Menighedsrådsformand Lissi Anneberg.
Tlf. 62 52 27 24.
Kirkeværge Lissi Anneberg.

Indlæg til kirkebladet

Hvis man har et indlæg til kirkebladet, er man velkommen til at henvende sig til et af menighedsrådene. Vi vil så forsøge at finde plads i et af de næste kirkeblade.

Det ærøske kirkeblad



Børnenes sider



Konfirmandlejr på Ærø 16.-18. marts

I mange, mange år har Agnes Haugaard (præst i Bregninge og Søby på Ærø) og jeg arrangeret konfirmandlejr

I år var vi på Ærø. Konfirmanderne bliver indkvarteret privat hos de lokale konfirmander. Det er så dejligt at have god tid sammen. I den ugentlige undervisning har vi 2x45 minutter, og man kan aldrig nå at lave større projekter. Men det kan vi på lejren, hvor vi er afsted fra fredag til søndag.

Overskriften dette år var »NÆSTE«, og med udgangspunkt i lignelsen om den barmhjertige samaritaner blev emnet belyst på mange måder.

De unge mennesker blev inddelt i tre grupper: musik, drama og kreativitet.

Der blev digtet fine salmer; der blev skrevet et flot skuespil;

der blev bygget en bære og et fængsel. Der blev fremstillet masker. Og der blev lavet bål og bagt alterbrød.

Alt sammen pegede hen på det at være næste og at have en næste.

Ligesom Jesus er der for os, sådan skal vi være der for hinanden.

Sognepræst Lone Nyeng, Hald-Kærby og Kirkens Korshær i Randers

Tak til de frivillige og Marianne, Ærø Catering, for dejlig mad på vores konfirmandlejr. Alle konfirmanderne nød maden!

Pva konfirmander, forældre og præster

Konfirmandlejr gudstjeneste i Bregninge Kirke

lørdag den 17. marts 2012 kl. 20.00

Agnes liturg

Præludium

1. salme: Samaritaneren

1. scene: Den barmhjertige samaritaner

-

2. salme: Alt, hvad I har gjort mod en af disse mine mindste

2. scene: Alt, hvad I har gjort mod en af disse mine mindste små...

-

3. salme: Den fortabte søn

3. scene: Manden og konen, der inviterede Gud til middag

-

Trosbekendelsen og Altergang – Lone, brød på alter, kurv til uddeling

-

4. salme: Den gyldne regel – kanon, højre side begynder

-

Velsignelse – Lone

-

5. salme: Tak for i dag

-

Postludium

1. salme

Samaritaneren

Melodi: Et barn er født i Betlehem

En mand gik tur, men han blev slået ned, slået ned.

Det var et ganske øde sted, uhadada, uhadada.

En præst på rejse kom forbi, gik forbi, men viste ingen energi, uheldigvis, uheldigvis.

Levitten, han kom også denne vej, denne vej, men kunne ikke tænke sig at gi' en hånd, at gi' en hånd.

En samarit kom også denne vej, denne vej Han stopped' op og sagde: »Hej, jeg hjælper dig, jeg hjælper dig.«

Han gav ham lægehjælp og noget mad, noget mad, og dermed blev han rask og glad. Hurra hurra, hurra hurra.

Vi kalder dette næste-kærlighed, kærlighed, og alle bidrag tæller med, så er der nød, så vær lidt sød.

2. salme

Alt, hvad I har gjort mod en af disse mine mindste

Melodi: En lærke letted og tusind fulgte

1. Jeg var så sulten, I gav mig føde. Jeg var så tørstig, I gav mig vand. Jeg var en fremmed, I kom i møde, så jeg var tryk i et ukendt land. Og jeg var nøgen, I gav mig tøj. Jeg var i fængsel, men tiden fløj, for I hjalp mig.

2. Jeg var så syg, og I tog Jer af mig. Jeg mangled' venner, det ordned' sig. Og jeg var husvild, men hjælpen fik jeg fra Jer, som viste en kærlig vej. Jeg var fortvivlet, men håbet kom, og det var lige præcis som om: Velsignelse.

3. Men nogle spørger: »Nå, gav I føde, og fik en tørstig en smule vand? Var der en fremmed, I kom i møde, så man var tryk i et ukendt land?« Men det I gjorde for mine små, det var en gave, jeg kunne få. Halleluja!

3. salme

Den fortabte søn

Melodi: I østen stiger solen op

1. Der var en gang en gammel mand,
som havde sønner to.
De boede godt og havde alt.
Det kan I lige tro.

2. Den yngste havde fået nok,
og ville ha' sin arv.
Så gik han til sin far og sagde:
»Dette er mit krav«.

3. Han rejste væk fra deres gård
til fjerne egne hen.
Han brugte pengene på lir.
Til sidst så svandt de ind.

4. Han rejste hjem med synd og skam.
Hvad ville fatter sig?
Men mødte ham med åben favn,
for han var lykkelig.

5. Han ville fejre sønnen sin
med vin og kalvesteg,
men ældste søn han blev jaloux.
Han feste ville ej.

6. Men faren så på ham og sa':
»Du burde være glad.
Din bror er vendt retur til os.
Nu skal vi have mad!«

4. salme

Den gyldne regel

Melodi: Mester Jakob (højre side begynder, synges tre gange)

Vær mod andre, vær mod andre,
som du vil, som du vil,
have de skal være, have de skal være
imod dig, imod dig.

5. salme

Tak for i dag

Mel: Du satte dig selv i de nederstes sted

Vi siger nu tak for en hyggelig dag.
Vi havde det sjovt, så det var ingen sag.
Vi lærte om livet og næsten og Gud,
som åbner sin dør, hvis vi er gået ud.

*Salmerne er skrevet af Lasse, Kasper,
Martin, Lea, Maja,
Rie og Maria*



Gudstjenester

| SØBY | BREGNINGE | TRANDERUP | DATO | FÆRØSKØBING | RISE | MARSTAL | OMMEL |
|---|--|---------------------|--|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 9.30 Sognehuset | 19.00 | 9.30 | 3. juni Trinitatis søndag | 11.00 | 11.00 Kirkekaffe | 16.00 Jazzgudstjeneste | 19.00 Altergang |
| 11.00 Sognehuset | 19.00 | 11.00 | 10. juni 1. s. e. trinitatis | 9.30 | 9.30 | 11.00 Ligaard | Ingen |
| Ingen | 14.00 | 11.00 | 17. juni 2. s. e. trinitatis | 9.30 | 9.30 | 11.00 Ligaard | 9.30 Haugaard |
| 11.00 Sognehuset | 19.00 | 11.00 | 24. juni 3. s. e. trinitatis Skt. Hans dag | 9.30 | 9.30 Kristiansen | 11.00 | Ingen |
| 19.00 Sognehuset | 9.30 | 14.30 Kirkekaffe | 1. juli 4. s. e. trinitatis | 11.00 | 11.00 Kristiansen Kirkekaffe | 9.30 | 19.00 Kirkekaffe |
| 9.30 Sognehuset | 11.00 | 14.30 | 8. juli 5. s. e. trinitatis | 11.00 | 9.30 Kristiansen | 11.00 | Ingen |
| 11.00 Sørensen Sognehuset | 19.00 Sørensen | Ingen | 15. juli 6. s. e. trinitatis | 9.30 | 14.30 Kristiansen | 11.00 | 19.00 Altergang |
| 16.00 Ligaard Sognehuset | 19.00 Kristiansen | 9.30 Ligaard | 22. juli 7. s. e. trinitatis | 9.30 Kristiansen | 11.00 | 11.00 | Ingen |
| 9.30 Østergaard- Jensen, Søby Skole, Single Folk Festival | Ingen | 11.00 Ligaard | 29. juli 8. s. e. trinitatis | 19.30 Ligaard | 9.30 | 9.30 | 11.00 |
| 19.00 Sognehuset | 9.30 | 14.30 Kirkekaffe | 5. august 9. s. e. trinitatis | 11.00 | 11.00 Kirkekaffe | 9.30 Ligaard | Ingen |
| 16.00 Sørensen Sognehuset | 19.00 Ligaard | 11.00 | 12. august 10. s. e. trinitatis | 9.30 | 9.30 | 11.00 Ligaard | Ingen |
| 9.30 Sørensen Sognehuset | 11.00 Sørensen Børnekirke kl. 10.45 | Ingen | 19. august 11. s. e. trinitatis | 14.00 Finn Slumstrup Sommermøde | 9.30 | 11.00 Ligaard | 19.00 Ligaard Altergang |
| 14.00 Værftshallen Søbykoret | Ingen | 9.30 Haugaard | 26. august 12. s. e. trinitatis | 11.00 Haugaard | 14.30 Kristiansen | 11.00 | Ingen |
| 11.00 Sognehuset | 9.30 | 14.30 Kirkekaffe | 2. september 13. s. e. trinitatis | 9.30 | 11.00 Kristiansen Kirkekaffe | 9.30 | 19.00 Kirkekaffe |